

REDAȚIUNEA,  
Administrațiunea și tipografia,  
BRAȘOV, piața mare Nr. 30.  
Scrisorile nefrancate nu  
se primesc. Manuscrisurile  
nu se retrimit.  
INSERATE se primesc la AD-  
MINISTRAȚIUNEA în Brașov și a  
suzmătorilor Birourilor de știri:  
În Viena: M. Duke Nachf.  
Max. Augenthaler & Emmerich Lesner,  
Heinrich Schalek, Rudolf Mosse,  
A. Oppelka Nachf., Anton Oppelk.  
În Budapesta: A. V. Goldber-  
ger, Ekstein Bernat. În Ham-  
burg: Haeffly & Liepmann.  
PREȚUL INSERȚIUNILOR: o ser-  
vă gazmond pe o coloană 6 or.  
— Publicări mai dese după  
tarifă și învoială.  
RECLAME pe pagină a B. a o  
servă 10 or. sau 30 bani.

# GAZETA TRANSILVÂNIEI.

ANUL LXIII.

„GAZETA“ iese în fiecare zi.  
Abonamente pentru Austro-Ungarie:  
Pe un an 12 fl., pe șase luni  
6 fl., pe trei luni 3 fl.  
N-rii de Duminică 2 fl. pe an.  
Pentru România și străinătate:  
Pe un an 40 franci, pe șase  
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.  
N-rii de Duminică 8 franci.  
Se prenumeră la toate ofi-  
ciile poștale din țară și din  
afară și la d-ții colectorilor.  
Abonamentul pentru Brașov  
Administrațiunea, Piața mare  
Târgul Inului Nr. 30, etajul  
I.: Pe un an 10 fl., pe șase  
luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 or.  
Cu dusul în casă: Pe un an  
12 fl., pe șase luni 6 fl., pe trei  
luni 3 fl. — Un exemplar 5 or.  
v. a. sau 15 bani. — Atât abo-  
namentele cât și inserțiunile  
sunt a se plăti înainte.

Nr. 170.

Brașov, Luni-Marti 1 (14) August.

1900.

## Cuiu cu cuiu se scote afară.

Am amintit casurile de volnicie estra-ordinară ce au trebuit s'o îndure țările acestea Români din Sătmar și Sălagiu dela autoritățile administrative și comunale unguresci. Acestea par de tot neînsemnate în raport cu întâmplările, ce agită ați spiritele din monarchia noastră și din străinătate. Cine din publicul mare se mai și țină sēmă de nisce sēcături de șicanări comise de cătră funcționarii șovinisti unguiri, ca dovadă cât de multă îngrijire dau ei poporațiunii și cum știu să respecte legea și dreptul ei.

Și 'n adevăr, atară de foile unguresci, cari descriu acele volnicii, ce de mult au devenit obicei de toate țările, și le descriu așa cum știu ele: în mod tendențios, răutăcios și înainte de toate pervers, — abia se va afla ici colo câte o foia străină, care se ia vr'o notiță fugitiv despre ele. Cu atât mai mult suntem dator să ținem noi Români sēmă de aceste întâmplări, căroră pare a le lipsi or-ice caracter senzațional pentru lumea indiferentă de sörtea noastră. Dér pentru noi nu sunt numai senzaționale, ci au o însemnătate fatală, ca semne védite ale celei mai rușinoșe umiliri naționale, ce ni-se pöte face în timpul de astăzi.

Or-icine pöte să bagatelizeze volniciile vremelnice la care se dedau solgăbirii din Sătmar și funcționarii comunali din Baia-mare, numai nouă Românilor nu ne este permis a trece peste ele cu acea ușurință, că se nu șicem indiferență, care prin puterea rēului obiceiă a devenit a doua natură pentru prea mulți dintre noi.

El adevărat, că cu cât adversarii noștri șoviniști vor comite mai multe nēdrăvănii și prostii în paguba vașei autorităților statului, nutrind mereu nemulțămirea, ce există în sinul poporului față cu stările actuale, cu atât mai curēnd se va dovedi imposibilitatea continuării acestui sistem, vindicativ și anarchic, de administrațiune. Dér pentru-ca urmările acțiunii distrugătoare a acestui sistem se-și facă cursul lor logic și neînăturabil, trebuie ca să întâmpine din partea celor nemulțumiți reacțiunea impusă de logica faptelor. A fi nemulțumit încă nu însemnă, că voesci să reagezi în contra cauzelor nemulțumirii. Pentru-ca să documentezi această voință, se cere să ai voința și energia de a-te opune volnicilor și fărădelegilor și a căuta mijlocele cele mai potrivite și sigure spre a-le pune capēt odată pentru tot-deuna.

Ni-s'a împărțășit, că Români loviți în dreptul lor dela Sanislău și Baia-mare, au hotărīt să apeleze în contra volnicilor autorităților publice locale la ministeriul de interne. Acesta este calea legală în asemeni casuri, pe care a-se proceda este lucru firesc. Abstragēnd însă dela experiența, ce am căștigat-o cu mic cu mare despre valörea problematică a acestor apelațiuni, dela șoviniștii

locali la ocrotitorii lor din centru, este în genere una din cele mai mari erori de a crede, că se pöte reaga cu succes în contra încălcărilor legii și a volnicilor micilor despoți din comitate și orașe, numai din punctul de vedere al interesului local. Acele volnicii formēză un lanț în sistemul general de aspirare națională sub care geme poporul nostru, și deci evident, că nimic nu se pöte ajunge cu recursurile și apelațiunile din cas în cas. Un rēu, care se estinde asupra întregului organism, trebuie să fiă combătut erăși cu puterea întregă a acestui organism.

Cu alte cuvinte, ca să se pöta delătura relele, ce se manifestă în forme diferite; ca să se pöta combate volniciile, ce se comit în diferite feluri, odată colo, odată dincolo în paguba limbei și a naționalității române: este neapărat de lipsă, ca toți Români să ia o poziție clară, hotărītă și solidară în combaterea lor.

S'a pretextat în decisiunea magistruală dela Baia-mare, prin care s'a oprit ținerea concertului și a petrecerei tinerilor noștri academici, că invitările tipărite numai în limba română și cu nomenclatura română a localităților, ar involve o demonstrație naționalistă, care a produs în „societatea patriotică maghiară a orașului cu drept cuvēnto iritațiune așa de mare, încât s'ar putē ușor turbura petrecerea printr'o contra-demonstrațiune maghiară, pentru care autoritatea nu pöte lua răspunderea“.

Solgăbirii din Sătmar au mers un pas și mai departe și au protestat cu privire la petrecerea română oprită, ce era să se țină în Sanislău, că „un concert și un bal de caracter pur românesc ar putē să îndemne și să ațite pe locuitorii maghiari din comună și din împrejurime la o contra-demonstrațiune pentru care autoritatea administrativă nu pöte lua răspunderea“...

Ei bine, credeți, că asemenea apucături, prin cari se apelēză la șovinismul masselor, se pot combate cu succes prin recursuri la ministeriul de interne? Sē mai amintim cum actualul ministru de interne s'a desvinovățit astă-iernă, în urma interpeleției archișovinistului Komjathy făcēnd asigurări sērbătorești, că nu i-a venit nici-odată în minte a-se opune curentului masselor maghiare șoviniște „revoltate“ din causă că Valahii mai cutēză a se folosi de limba lor, ba au chiar institute de bani române?

Nu, astfel de aparițiuni ale bolnăviciosului despotism al masselor maghiare, ațitate numai și numai de presa șovinistă și de cătră agitatorii de profesiune de prin, funcțiunile de stat, comitatense și comunale, astfel de aparițiuni, șicem, nu se pot combate în mod isolat și cu remonstrațiuni locale, ci numai printr'o generală, conscientă și energică contra-acțiune a întregului nostru popor.

Acēsta contra-acțiune nu pöte consta în alt-ceva, decât într'o apărare solidară a dreptului de limbă, într'o manifestare vie și neîndoișă pe toate terenurile vieții publice și private, în familiă ca și în societate, a caracterului nostru pur național românesc, căruia trebuie să-i fiă jertfite or-ice considerațiuni de oportunitate locală sēu personală.

Cuiu cu cuiu se scote afară. Când Români vor rupe-o odată cu servilismul moștenit din vremurile întunecate și vor înceta de-a mai curteni, fiă în or-ice formă pe cei cari le desprețuesc limba și le urăsc naționalitatea, și când vor vorbi cu fală ori și unde și cu or-icine în limba lor: le vor tăia pentru tot-deuna adversarilor ei pofta de-a aștepta dela Români alte invitări, decât de acele scrise în limba română, sēu pofta de a-ne turbura adunările și petrecerile, fiind-că au caracter curat românesc.

## Congres latin în Paris.

Ni-se telegrafēză din Paris cu data de 12 August:

Congresul studenților latini e splendid. Sunt reprezentați Portugesi, Francezi, Italiani, Spanioli, Români și Brasilieni. S'au făcut ovațiuni Românilor asuprași.

## Jurământul și mesagiul Regelui Victor Emanuel.

Urmașul lui Umberto, Victor Emanuel III, a depus alaltăeri, Sâmbătă, înaintea camerelor din Roma jurământ pe constituțiunea Italiei. De-odată cu acēsta Victor Emanuel a devenit, și după legile țerii, Rege al Italiei. Actul sērbătoreșc al depunerii jurământului s'a făcut în sala de desbateri a Senatului, care a fost strălucit împodobit cu emblemele doliului. Băncile și galeriile erau trase cu postav negru. Tronul se afla pe locul, unde de obicei stă estrada presiului.

Sala era înșesată de public. Jos senatorii și deputații în număr complet, pe galerii delegațiunile străine, demnitarii statului, corpul diplomatic și capii autorităților.

Plecarea cortegiului regal din Quirinal a fost vestită prin salve de tunuri. Mai întâiu au sosit la Senat reginele Margareta, Elena și Maria Piau principesele casei de Savoia. În pavilionul ridicat dinaintea porții principale le-au primit deputațiunea Senatului și a Camerei. Intrând, ele au ocupat loc în logea regală, și tot aici au ocupat loc și principii. Câteva minute mai târziu sosit Regele Victor Emanuel, urmat de principii D'Aosta și Genua, apoi de contele de Turin și de dignitarii cei mai înalți ai curții. Ei fură primiți la pavilion de deputațiunea parlamentului și de miniștri, cari i-au condus în Senat. Când Regele intră în sală, strigări furtunöse de „Evviva“ se au-șiră.

Regele Victor Emanuel ocupă tronul. Ministru-președinte Saracco primi ordinele Regelui și rugă pe senatori și deputați să-și ocupe locurile. Saracco duse apoi, că Regele a convocat Camera și Senatul pentru-ca să depună jurământul prescriș de constituțiune. Indată după acēsta se ridică Regele, cu el dimpreună toți cei de față, și ceti cu glas înalt următorul

## Jurământ.

„Jur înaintea lui Dumnezeu și a națiunii, că voi păstra cu fidelitate constituțiunea; voi exercita puterea regescă numai după legi și în sensul legilor; voi face dreptate deplină fiă-căruia cetățean după cerințele dreptului, și-mi voi conforma purtarea în toate lucrurile singur și numai după cum cere interesul, înflorirea și prosperarea națiunii“.

Când Regele sfirși cetirea jurământului, sala întregă izbucni în strigări însuflețite de „Evviva!“ Regele iscăli apoi trei pergamente încadrate în negru, pe cari le prezentă ministriului de justiție și 'n care se afla aceeași formă a jurământului, pe care o ceti. Unul din documente s'a depus în archiva statului, celelalte două s'au dat spre păstrare în archiva Senatului și Camerei.

După acēsta ministru de justiție Gianturco a cetit jurământul senatorilor. Ei jurară corporativ. Ministru-președinte ceti formula de jurământ a membrilor camerei.

După ceremonialul depunerii jurământului, Victor Emanuel a rostit următorul

## Mesagiu.

„Gândul meu cel dintăiu se îndreptă cătră popor, el este gândul iubirii și al grațitudinii față cu poporul, care a vērșat lacrimi la catafaloul Regelui sēu; poporul, care cu iubire și încredere s'a strins în jurul meu, a dovedit, ce rădăcini puternice are în țēră monarchia liberală. În acest plebiscit al durerii cetesc eu cele mai bune auspicii pentru domniea mea.“

„Manifestațiunile nobile și pioșe, cari au isvorit spontan din inima națiunii când a aflat despre tragicul eveniment, imi spun, că trăsese încă în inima Italianilor acel glas al patriotismului, care i-a însuflețit tot-deuna la fapte miraculoșe. Sunt mândru de aceste doveși. Când un popor a scris în cartea istoriei sale o pagină, cum este pagina redeșteptării noastre naționale, el are drept la aceea, ca cu fruntea înălțată să nisească spre cele mai mărețe ideale. Cu fruntea înălțată și niseind spre cele mai mărețe ideale, eu mē dedic țerii mele din toate puterile, cu cari mē simt înarmat și cu totă autoritatea, ce mi-au dat-o exemplele și tradițiunile casei mele.“

„Cuvēntul mariinimosului Carol Albert, care a octroat țerii libertatea, a devenit sânt și sânt a devenit și cuvēntul bunioului meu, care a încheiat un-tatea Italiei. Sânt a devenit și cuvēntul tatălui meu, care în toate făptuirile vieții lui s'a dovedit vrednic urmaș al virtuților părintelui patriei. Munca lui a sprijinit-o și îmbogățit-o augusta și adorata mea mamă prin bunătatea și farmecul ei, ea, care a picurat în inima mea și a încrustat în minte-mi sentimentul de datoriă al unui dominitor și Italian. Tot așa imi va sprijini opera și augusta mea soție, care și ea eșind din un popor virtuos, se va dedica cu trup și suflet patriei sale adoptate.“

„Din partea tuturor puterilor am primit doveși eloquente de prietiniă cu ocașia participării lor la durerea noastră, când adecă și-au trimis la noi pe principii auguști și pe reprezentanții lor distinși. Le mulțumesc



tuturor din adâncul inimii. *Italia a fost totdeauna un organ influent al concordiei, acela va fi și sub domina mea în interesul scopului comun al susținerii păcii.*

„Inse numai pacea inafară nu este de ajuns. Avem lipsă de pace înăuntrul și de concordia tuturor acelor, în cari se află bunăvoință, pentru-ca să ne putem desvolta puterile spirituale și energia economică. Trebuie să creștem generațiunile noastre pentru cultul patriei și al muncii cinstită, pentru acel sentiment, care însuflețește atât de strălucit armata noastră de pe uscat și apă, care a eșit din popor și este chezașia acelei frățietăți, ce unesc întreaga familie italiană în concordia și în iubirea de patriă.

„Legile și aplicarea lor punctuală trebuie să le scutim și apărăm cu înțelepciune. Monarchia și parlamentul trebuie să procedă solidă în opera această salutară. Eu ocup tronul cu încredere și în conștiința neturburată a drepturilor și datorințelor mele de Rege. Aibă și Italia aceeași încredere în mine, cum am eu în ursita patriei. *Putere omniscă nu va fi în stare să nimicească ceea ce antecesorii noștri au creat cu atâtă abnegare.* Tote forțele esistente trebuie să le pădim și desvoltăm. ca să susținem marile bunuri ale unității și libertății. Niciodată nu va lipsi din mișc încrederea neturburată în instituțiunile noastre liberale, nici inițiativa energetică de a apăra instituțiunile gloriose ale țării, moștenire scumpă a străbunilor noștri. Educat în iubirea de religie și patriă, chem martor pe Dumnezeu la promisiunea, că *imi dedic inima, ați și pe viitor, măririi și înfloririi patriei.* (Aplause furtoase.)

Cu acesta s'a sfârșit festivitatea. Persoanele princiare s'au reintors la Quirinal. Uriașă mulțime de pe strade a făcut ovațiuni entusiaste părechii regale. Ovațiunile au fost atât de mari înaintea Quirinalului, încât părechea regală a trebuit să apară de două-ori pe balcon.

Când Regele a pronunțat mesajul, cei de față erau toți până la unul atât de mișcați, încât mulți abia și putură reține lacrimile.

Vineri Regele Victor Emanuel III a primit pe toți prinții și misiunile străine, afară de prințul Enric al Prusiei, care a plecat Joi s'era. Regele Italiei a spus tuturor cuvinte căldurose și de mulțumire.

Mulțumind generalului Lahovari, reprezentantului Regelui Carol, Soveranul Italiei a amintit cu o vie plăcere *amicia, ce există între cele două popore și frumoșă primire ce i s'a făcut când a vizitat România, atât de Soveran, cât și de poporul român.*

### Din Austria.

Seim, că nu de mult ministru-președinte austriac Koerber a fost la Majestatea Sa în Ischl, după-ce se reintorse dela Rattot, unde a făcut cunoscuta sa vizită la ministru-președinte ungar Coloman Szell. După Koerber chemat a fost la Ischl și Coloman Szell, împrejurare, ce a dat ansă la diferite comentarii în pressă asupra acestor vizite.

Acum se anunță din Viena, că tot la Ischl a fost chemat pe ziua de ieri și ministru de externe cotele Goluchowski.

Evident, că plimbările acestea ale ministrilor la rezidența de vară a monarhului nu s'au făcut numai așa de floridă. Ele dovedesc mai curând, că pe firamentul politice dualiste s'au grămădit erași nori grei, cari cauzează griji serioase factorilor normativi.

În privința această merită să fi remarcat un articol al foicei „N. W. Tagblt.”, care ocupându-se cu situațiunea accentuează, între altele:

Partida liberală germană privește cu îngrijire tot mai mare la politica șovăitoare a lui Koerber. Plănuita acțiune a parlamentului la tômnă n'are nici un scop și nu însemnă alt-ceva decât amânarea crizei austriace. Partidele germane — asigură organul liberal german — rămân constant pe lângă programul lor și pretind introducerea limbii germane ca limbă mijlocitoare. O rezolvare norocoasă a crizei numai așa ar fi cu putință, decât guvernul ar

schimba cauza crizei, adică ar face o schimbare favorabilă Germanilor în raporturile partidelor politice actuale.

Intr'aceea foile cehice încă încep să se ocupe cu situațiunea. Din Praga se anunță, că Dr. Pacak a publicat un articol, în care se pronunță contra reunității partidelor din drépta în forma vechiă. Dr. Pacak dice, că o reunire a partidelor din drépta ar fi posibilă numai atunci, decât Cehii ar dicta condițiunile.

### Asasinatul lui Mihăileanu.

Instrucțiunea afacerii complotului macedo-bulgar pe teritoriul român se continuă cu mare activitate. D-nii Miclescu, prim-procuror, I. Th. Florescu, jude de instrucțiune și P. Alexandrescu șeful siguranței publice au făcut Sâmbătă o descindere la societățile macedo-bulgare din Bucuresci. Aceste societăți, trei la număr, se numesc: „Brobostita” (Tunetul), „Drenovar” (Stejarul) și „Bratstvo” (Frăția). Registrele, ca și voluminoșă corespondență a acestor societăți, au fost confiscate. Carnetele pentru chitanțele de cotisațiune ale membrilor vor face posibil justiției de a descoperi pe toți Bulgarii, cari fac parte din aceste societăți.

Vineri s'era au mai fost arestați studenții bulgari, Apostoleff și Dobreff. Cei doi redactori ai diarului „Macedonia”, cari fuseseră arestați, au fost liberați.

Diarul „La Roumanie” arată, că rezultatul faptic al instrucțiunii în afacerea asasinatului a fost până Sâmbătă următorul:

Două arestări serioase s'au făcut; aceea a asasinului și a lui Kasacoff, celelalte persoane chemate la poliția și la parchet în cea mai mare parte au fost citate numai în interesul instrucțiunii, fără a fi arestate.

S'a constatat, că asasinul a avut complicități morali, între cari Takiroff a fost unul din cei mai principali.

S'a constatat mai departe, că comitetul revoluționar condus de Nicolaeff și Sarafoff au împins pe asasin de a comite crimă sa.

Se mai scie ați, că de trei ani încôce toate porturile române ale Dunării și orașul Bucuresci au fost infestate de agenți secreți bulgari, cari făceau propagandă activă în favoarea pambulgarismului.

Judele de instrucțiune a mai putut constata, că nici o supraveghiere nu s'a stabilit asupra procedurilor acestor agenți secreți.

Sâmbătă asasinul Stoian Dimitroff a fost supus unui nou interogatoriu. El a afirmat din nou, că a lucrat la ordinul unui comitet secret și că a avut autorizația dela șeful comitetului, Sarafoff.

Se asigură, că corespondența confiscată a societății bulgare „Bratstvo” prezintă mare importanță pentru justiția.

Despre Kasacoff se dau unele detalii, cari îl prezintă ca pe un aventurier foarte suspect, a căruia mijloce de subsistență erau mai mult, decât problematice. Decând se află în România Kasacoff n'a fost, decât un escroch ordinar, care schimba stăpânul după cum unul său altul îi plătea mai mult.

Kasacoff a fost timp de trei ani consecutiv spionul lui Stambuloff la Bucuresci; rolul său de a supraveghia și de a denunța pe Bulgarii, cari făceau opoziția fostului prim-ministru al Bulgariei. său pe aceia cari fugiseră de ura sa.

După asasinarea lui Stambuloff, Kasacoff s'a tomit la alt stăpân.

Se lățișe fama, că în urma desuoperirilor făcute de parchetul din Bucuresci, șeful comitetului revoluționar din Sofia, Sarafoff a părăsit bulgaria. Acum se anunță însă, că Sarafoff se află încă tot în Sofia, unde are continue întrevederi cu amicii săi complotiști.

S'a constatat, că Sarafoff a fost în August 1899 și în Ianuarie 1900 în România. El a organizat atunci comitetele secrete din Bucuresci, Giurgiu și Tecuciu.

Sub titlul *Banchetul canibalilor din Sofia* „Epoca” din Bucuresci scrie:

„Duminecă după amiază o telegramă din Ruscine, adresată d-lui Sarafoff, îl vestește asasinarea regretatului Mihăileanu.

Sarafoff convocase imediat pe membrii comitetului revoluționar, care se compune din 24 persoane. Sarafoff a glorificat asasinarea lui Mihăileanu și în aceeași zi s'era dat un banchet de 30 persoane, unde s'au ridicat mai multe toasturi, glorificând pe toți asasinii comitetului revoluționar.

Apoi a urmat un chef sălbatic. Nu mai începe vorba. Brutalitatea această de nedescris se pôte pune alături cu cinismul și cutezanța revoltătoare bulgară.

Tot așa de brutal s'au purtat complotiștii bulgari și după asasinarea lui Stambuloff. Au făcut un chef strașnic și în cele din urmă au încercat să profaneze și mormântul ministrului asasinat.

Aflăm din Bucuresci, că acolo se pregătesc o mare manifestație de protestare în contra mișecilor uneltri ale complotiștilor bulgari. Această intruire de protestare. se crede, că se va ține în decursul săptămânii acesteia.

Joi s'era am primit scirea, dice „Evenimentul” din Iași, că un individ care răspunde la numele de Campican Beeran Veli originar din Nitochova (Macedonia) a asasinat pe locuitorul C. Petcu, din comuna Ghisdanești, trăgând asupra-i două focuri de revolver. Bănuindu-se că și acest omor este opera comitetelor bulgăresci s'a deschis o severă anchetă.

### Banditismul în stat.

„Timpul” publică sub titlul acesta un articol de fond, din care estagem următoarele:

„Nu începe încă să se înțeleagă, într-o măsură nu vom neglija spre a zădărnici pe viitor operațiunile comitetului pe teritoriul nostru; în privința această vecinii noștri pot fi liniștiți.

Ceea-ce va rămâne însă ca o problemă palpitantă pentru liniștea și ordinea în Peninsula balcanică, este rătăcirea principatului bulgar ca organizația de stat, ca reprezentant al ordinei. Inșă și rațiunea fundamentală de a fi, nu numai a Bulgariei, d'era a statului în general, este menținerea ordinei prin o bună administrație și dréptă distribuire a justiției.

Tolerarea de până acum a șantajului și a banditismului îmbrăcat în haina de patriotism este o dovadă, că statul bulgar s'a rătăcit dela calea cea dréptă, că nu și înțelege așa cum trebuie să și-o înțeleagă, rațiunea de a fi. Rostul unui stat nu este nici a tolera, nici a încuraja banditismul, ori-ce formă ar îmbrăca el.

Tolerarea mai departe însă a acestui banditism ar dovedi, că statul bulgar nu numai că s'a rătăcit, d'era că aprobă și adoptă el însuși banditismul ca procedeu de guvernământ. Ar fi răsturnarea tuturor noțiunilor de morală și de ordine, proclamată și adoptată și de un stat, care a luat ființa în numele ordinei și a moralei creștinesci.

Credem, că problema această merită a fi bine studiată de conducătorii principatului vecin, înainte ca ea să vină pe deplin la ordinea zilei. Sperăm, că ea va fi chiar luată în serioasă cercetare, și că rezultatul meditațiunilor ce le va inspira vecinilor noștri va fi adoptarea unor măsuri severe și grabnice față de banditismul patriotic al comitetului macedonean, măsuri, cari se dovedescă atât statelor vecine cât și întregii lumi civilizate, cum că statul bulgar a părăsit calea rătăcirii, înțelegându-și în fine rostul și menirea.”

Intr'un număr mai nou „Timpul” revenind asupra cestiunei comploturilor bulgăresci scrie între altele:

„...Guvernul nostru și-a ales calea cea dréptă. Întâiu, a luat toate măsurile de poliția, necesare pentru garantarea ordinei pe teritoriul nostru, și al doilea, prin reprezentantul nostru din Sofia a atras atenția guvernului bulgar asupra situațiunei ce se crează prin isprăvile comitetului macedonean, și asupra primejdiilor, ce ar rezulta din această situația.

Este probabil, că guvernul bulgar meditează acum asupra obiectului demersurilor făcute de reprezentantul Românesc. Tocmai de aceea, și, ca să înlesnim aceste meditațiuni, am socotit, că e bine să punem sub ochii vecinilor noștri totă însemnătatea

obiectului supus deliberării lor. Să nu-și închipuescă cum că importanța lucrului se pôte reduce la proporțiile unui vulgar asasinat, săvârșit de nișce rău făcători de rând asupra unei persoane ôre-care. Nu; asasinatul din urmă face parte dintr'o serie de asasinat, cari la rândul lor fac parte dintr'o sistemă întrégă de acțiune tolerată, decât nu și încurajată de statul bulgar, care este reprezentant al ordinei, și care, cum am dis alaltăeri, a luat ființă în numele moralei creștinesci.

Cestiunea trebuie pusă și acceptată sub această formă, și numai sub această formă trebuie să i se dea o deslegare

Acum, care va fi deslegarea, este o cestiune de viitor, pe care o va decide înțelepciunea și prudența conducătorilor principatului vecin.

### Dela congresul internațional studentesc.

(Din foile maghiare.)

Foile maghiare se arată care de care mai harnice în — a face șgomot cu „lupta titanică”, ce o pörtă „diecii” maghiari la congresul internațional studentesc din Paris contra „trivialilor” reprezentanți ai tinerimei academice române.

„Pesti Naplo” se plânge, că din pricina „atacurilor antimaghiare” ale Românilor, congresul nu și-a putut începe lucrările până mai eri alaltăeri. Căci, vedeți D-Vóstré, „Valahii” și-au luat permisiunea de a-și alege și ei un vice-președinte, și de-a forma un grup *aridelesc separat*.

„Diecii” unguri protestează bărbătesc, d'era cu protestul lor de Luni n'au ajuns, decât la amânarea discuțiunei pe Marția trecută. Atunci s'a început discuția d'acapo, d'era totuși n'au ajuns Ungurii s'o apuce bine de codă, deși—dice amintita fôia,—o parte din Francezi, Belgieni, Finlandezi și Italiani au fost pe partea Ungurilor și au „desaprobat” purtarea „nepatriotică” a Românilor. Și rezultatul? — Erași amânarea discuțiunei pe altă zi.

Și lucru ciudat. Pe când mai d'unați diarele maghiare vesteau *urbi et orbi*, că presidiul congresului a pus la regulă pe Români, amenințându-i chiar cu scóterea din congres, acum o lasă mai jos, ba se schilălăesc suratele jidano-maghiare, că toate acestea provin din „slăbiciunea” și „lipsa de sinceritate” a presidiului.

De-odată cu invinuirea această neleală și cam îndrăsnită, vin tot foile unguresci se constata, că și Finlandezii au protestat contra încercării de-a fi puși sub o pălărie cu Rușii, d'era *Români ardeleni* s'au simțit (și cu drept cuvânt. — Red.) ofensați, când voiau să-i până în rândul Ungurilor. Producându-se astfel mari neînțelegeri, ședința a trebuit să fi suspendată, și a doua zi a trebuit să li-se recunoscă dreptul de a fi reprezentați în presidiu ca *naționalități* deosebite atât Finlandezii, Polonii, Cehii, cât și Românii.

„Egyetértés” în turbarea lui insultă pe studenții francezi, cari sprijiniră în congres pe Români, și dice, că acei studenți sunt „scandalagii de stradă”. Se mângăie însă fôia archișovinistă, că după disensiunile infocate din ședințele de Luni, Marți și Miercuri, în ședința de Joi presidiul a venit să declare, în formă de conclud, că vice-președintele I. Scurtu, candidat și ales de Români, *nu pôte să reprezinte, decât pe studenții din România* și nu și pe studenții români din Ungaria.

Nu mai puțin mângăiate sunt „patrioticele” din Budapesta, că „nașoul” Maghiar Ludvig a fost ales președinte pe timp de doi ani a societății internaționale studentesci „Corda Fratres” și că în 1902 congresul se va întruni în Budapesta.

Din totă potopenia de cuvinte și frase, ce le găsim prin colonele foilor maghiare privitoare la mersul desbaterilor congresului, nu putem scóte adevărul, pentru a puté apreția situațiunea. Până când vom primi un raport autentic și deslușit dela corespondentul nostru, am aflat totuși de interes a înregistra cele de mai sus, din care cetitorul inteligent pôte se pricepe, că Maghiarii n'au avut totuși zile șeine la Paris.



## Flori de teiu.

VI.

Strein... a colindat lume multă, n'a cunoscut pe nimeni și nimeni nu l'a cunoscut, a trebuit să 'ndure multe și a avut parte de puține clipe ferocite. Singur... veofinic singur a trăit cu el însuși și cu gândurile lui. Când se perdea în lumea amintirilor, trecutul i-se părea un întineric fără margini și-l neliniștea un dor nebun de pribegire și silnic de toate, de el însuși chiar, pleca fără să soie unde plăcă, pleca se-și perdă urma.

O singură scântee mai licărea în noptea asta, o rață ademenitoare, care-i lăsa o căldură dulce în sufletu-i înghețat și făcea să-i tresară în colțul ochilor, dorul de viață; iubirea lui dintâiu, frumoasă lui iubire!

Ideea, că a fost cine-va pe lume, care se-l iubescă, îl mângăia și de multe ori îl făcea chiar vesel. De multe ori icăna ei i-se arăta înaintea ochilor și-o privea extasiat, o privea uitându-și de totă lumea. Câte-odată par'că o auzea spunând amiezilor ei: „am cunoscut un băiat... numai atât auzea... atât... și era așa de fericit de nu s'ar fi dat pe-un rege.

În zilele senine îl vedeai îndreptându-se spre dumbrăviora de pe malul râului, palid, abătut și das pe gânduri. Aici citea, contempla natura și când de multe ori pe cărări aeriane rătăcea prin lumi pline de lumină, ochii îi scânteiau și-un zîmbet liniștit îi strălucea pe buze ca o rază binefăcătoare. Ce fericit se simțea așa transportat din lumea asta. Când vre-un nenorocit se apropia și-i cerea de pomană se trezia din starea asta, și uitându-se lung la el pleoșele îi căleau și fața i-se întuneca de sămăna un moment mai mult cu un mort decât cu un viu.

Ca amintire din vremurile senine avea un teanc de scrisori la care se uita cu dragostea cu care te uita la florile de pe morminte. De câte ori nu l'au mângăiat acestea în momentele de suferință și de câte ori nu l'au audiat șoptind un cuvânt..., un singur cuvânt, care pentru el prețuia mai mult decât lumea întrégă: Viorică!

\* \* \*

Intr'o zi carul de morți porni dela spital și trecu pe sub ferestra mea târăgănat și jalnic. După cociug nimeni. Ce trist e să nu te însoțească nimeni la gropă.

„Pe cine 'ngropi, părinte? întrebă o femeie, care eșise 'n portă cu un copil în brațe.

„Ia... un strein, n'are pe nimeni săracu“ și popa dădu din umeri, pe când carul târăgănat și jalnic se îndreptă spre portă cimitirului.

Veturio.

## SCRIRILE DILEI.

— 31 Iulie v.

**Urcarea vămilor în Rusia.** Se scrie din Budapesta, că acolo a sosit dela ambasada din Petersburg și dela corespondentul ministerului r. u. de comerț următoarea telegramă: „Pentru acoperirea speșelor provocate prin evenimentele din Asia orientală, guvernul rusesc în sensul ucazului împărătesc dela 4 l. c. a ordonat pe cale telegrafică urcarea unei părți mari din pozițiile tarifelor de vamă dela 10 până la 50%. Urcarea vămii, firesce, nu atinge pozițiile de vamă stabilite prin pact. Cu privire la importul monarhiei observă ambasadorul, că urcarea vămii privește numai pomele dela medă și, vinul de butoie și importul de lemne. Nouăle taxe sunt introduse din 6 August. În cercurile comerciale rusesor consternația e uriașă“.

**Te Deum.** La finele săptămânei acesă, în ziua de 18 August n., se va oficia un Te-Deum la catedrala Sf. Iosif din București, cu ocazia aniversării 70-a a nașterii împăratului Francisc Iosif. Vor asista la Te Deum reprezentanții Casei Regale, d-nii miniștri și corpul diplomatic.

**Școle pentru candidații de voluntari.** Se știe, că voluntarii pot să fiă adă

nu numai cei ce au observat toate clasele unei școle medii, ci și aceia, cari fac un examen înaintea unei comisii menite pentru scopul acesta. Pentru pregătire la depunerea acestui examen există la Clușă o școală. Cursul se va deschide în Septembrie și va dura 6 luni.

**Pe piețele române de cereale a început să se observe oare-care activitate în zilele din urmă.** Prețul grâului a început să se urce și tendința este tot spre urcare. Joia trecută s'au vândut în portul Brăila 30.000 de hectolitri de grâu.

**† Ieroten Beleş.** El a fost înmormântat în Totvaradia Iosif Ieroteu Beleş arhimandrit, asesor al Consistoriului metropolitan, fost vicar episcopesc și președinte al Consistoriului gr. or. român din Oradea-mare. Decedatul a murit la vîrsta înaintată de 78 ani și în anul al 56-lea al preoției.

**Requiem pentru Regele Umberto.** Ni-se scrie din Timișul de sus: În 9 l. c. s'a oficiat la biserica catolică de aici pentru răposatul Rege al Italiei un Requiem, la care au luat parte toți Italienii în număr de 42 sub conducerea d-lui Domenico Garleti, constructor.

**Notificare.** M. S. Regele României a primit, din partea M. S. Împăratului Japoniei, o scrisoare prin care îi notifică căsătoria fiului său, A. S. I. Principelui Moștenitor Yoshihito, cu Principesa Sadako, fiica Principelui Kujō.

**Morțea unui episcop rom. catolic.** Episcopul de Alba-regală Filip Steiner a răposat în 11 August n. la moșia sa din Teés în etate de 61 ani, după o scurtă bolă provenită din paraliză. Episcopul Steiner era unul din arhierii rom. cat. cei mai agili și, decât se pôte dice, rășoinici. El era considerat de sprijinitor declarat al partidei populare catolice. Punctul său de vedere intransigent catolic l'a adus adeseori în conflict cu guvernul așa, că nici unul din guvernele liberale nu se purtau cu încredere față cu el. La 1891, după morțea primatului Simor, era p'aci să devină el primat în locul lui Vaszary, căci Roma, care ținea mult la el, îi sprijinise candidatura. Episcopul Steiner, cu totă neîncrederea, ce au avut-o guvernele liberale față de el, era în grația Curții și îndeosebi a arhiducelui Iosif. Decedatul era un excelent orator. În luptele bisericești contra legilor politice bisericești a avut un rol de frunte, ér la 1892 a produs senzația o circulară, ce a dat'o preoțimea din eparchia sa privitor la alegerile dietale. Decedatul episcop avea o frumoasă cultură și bogate cunoștințe mai ales pe terenul literaturii ecleziastice.

**Nenorocire.** O mare nenorocire s'a întâmplat Vinerea trecută în comuna Cristian de lângă Brașov. Locuitorul sas Petru Boltres cu soția și cu doi fi ai săi se aflau la câmp și lucrau. De-odată se iscă o furtună grozavă, căreia ei nu-i dăseră atențiune înainte. Un trăsnet pe neașteptate se descărcă în mijlocul membrilor familiei, cari se adunaseră la un loc și pe toți îi cucleă la pământ. Lui Petru Boltres nu i-s'a întâmplat alt-ceva, decât a amețit, dér s'a deșteptat. Soția sa în etate de 31 ani înșă, precum și un fiu de 15 ani al său muriră imediat. Al doilea fiu, în etate de 9 ani, care se ocrotise sub car, a scăpat cu părul de pe cap pîrjolit.

**O familia înecată în Siret.** Din Galați s'aunță, că Maria Caralexe, împreună cu patru fete ale sale, din cari una măritată, s'au înecat în Siret, lângă gara Barboși. Procurorul din Galați și medicul primar al județului Covurluiă au plecat la fața locului și au constatat următoarele: Nenorocitele victime merseseră la plimbare și voinde să trecă Siretul stătător cu o barcă, acosta s'a răsturnat. Proprietarul bărcii a fost arestat, sub învinuirea, că a pus prea multe persoane în barcă.

**Un episcop catolic filo-semit.** Fôia oficială maghiară „Keleti Ertesitô“ spune, că zilele acestea episcopul catolic dela Vaj, contele Csaky Karoly, a primit în audiență o deputațiune a Jidanilor de acolo, cari

l'au felicitat din incidentul instalării. La vorbirea conducătorului deputației jidovesor Weisz, episcopul a dis între altele: „Eu cu aceeași iubire mă port față cu ori-ce confesiune. D-vostre adresate-vă ori când la mine, ori când ar fi vorba despre D-Vostre cereți sfat dela inima mea căci decă este cine-va, atunci eu sunt acela care pe Jidovi îi iubesc și îi stimez“.

**Retragerea barzelor.** Vinerea trecută cam pe la orele 2 d. a. o cetă de barze (cocostirci) se vechu ca și un nor sburând asupra orașului nostru. Unii din cei ce i-au vechu cred, că numărul cocostircilor ar fi fost aproximativ în număr de o mii. Ei sburau la început direct spre medă-și. Când au fost înșă de-asupra Poienii s'au împărțit în două cete, avându-și în fa-țea ceta conducătorul său. Plecară întâiu una dintre cete, apoi cealaltă, luând amândouă drumul în direcțiunea Dobrogei.

## Răsboi în China.

Ambasadorii.

Știm, că ambasadorii din Peking n'au voit să primescă ofertul guvernului chinez de a merge, sub pază de trupe imperiale, la Tien-Cin. Ei au rămas în Peking să lupte până le vor sosi ajutoare dela trupele internaționale. Când va fi acesta nu se pôte ști, cu atât mai virtos, că trupele aliate, cari au bătut pe Chinesă la Peicang și Jang-Tsu, au trebuit să se reintorcă érași la Tien-Cin, fiind-oă o mare armată chineză le-au luat pe la spate, vrënd să mergă contra Tien-Cinului.

Ministrul de esterne din Petersburg a primit dela ambasadorul rusesc din Peking o soire telegrafică spunënd, că asediul contra ambasadelor continuă necurmat și asediații n'au decât foarte puțin provisiuni.

Ambasadorului rusesc Giers i-s'a dat voiă ca cu întreg personalul ambasadei să mergă la Tien-Cin, dér numai în cazul când guvernul din Peking și împăratul vor da cele mai sigure garanții, ca acesta se pôte întâmpla fără pericol.

Înaintarea aliaților.

Contrar soirilor din isvor engles, că aliații s'ar fi reintors la Tien-Cin, o soire telegrafică din Shanghai trimisă la Bruxelles susține, că înaintarea aliaților în contra Pekingului s'a început pe linia întregă. Panica în Peking cresce din oră 'n oră și împărătesa regentă ține consilii în fiă-care și cu sfetnicii săi.

Refugiarea împărătesei.

În urma înaintării aliaților, împărătesa văduvă se ocupă cu gândul de a părăsi capitala și de a se strămuta cu curtea întregă în alt oraș.

Șcirea acosta provine dela ambasadorul chinez din Berlin, care ar fi primit'o din Peking. Indată după primirea șcirei, ambasadorul chinez a telegrafat sfătuind pe împărătesa să nu părăsescă Pekingul, ci să aștepte în liniște sosirea trupelor europene.

Pace — necondiționat.

Din Londra se telegrafază, că după soiri sosite acolo Li-Hung-Ciang ar fi primit un ediot împărătesc, care l'împuternicesce să încheie necondiționat pace cu puterile. Telegrama adaugă, că în astfel de împrejurări răsboiul cu China se va sfârși înouënd.

Forțele aliaților.

O fôia militară germană publică următoarea statistică despre forțele armate ale aliaților în China:

În Tien-Cin și împrejurime sunt 38.000 soldați cu 114 tunuri. Din acestia cel puțin 30.000 au parte la expediția contra Pekingului. După sosirea noielor transporturi de trupe la finea lui Septembrie aliații vor avé 78.000 omeni cu 280 tunuri. Afară de acestia Rusia ține o armată deosebită la frontiera de nord a Chinei, trimițând spre acest scop 160.000.

Fôia militară din Berlin a calculat, că numărul tuturor trupelor, cari iau parte în acțiunea contra Chinei este de 330.000 cu 500 tunuri. Flota unită constă din 117 vase de răsboi și 21 torpilor.

## Gimnasiul român din Brad.

Am primit cu posta de adă: „A 24 a programă a gimnasiunii public gr. or. român din Brad pe an școl. 1899—1900, publicată de George Părău, director gimnasiunii“. În partea întâiu cuprinde: Imperatul Traian ca binefăcător al poporului roman, de Dr. Pavel Oprișă prof. gimnasiunii, ér în partea a doua soiri școlare de directorul. Din acestea din urmă reproducem următoarele date:

Gimnasiul a împlinit anul al 31-lea dela asistența sa. Elevi înscriși au fost 132: dintre aceștia sunt: 125 gr. or., 4 gr. cat., 3 de religia mosaică. După locul nașterii: 87 din comit. Hunedorei, 9 din comit. Turda-Arieș, 2 Bihor și 2 din comitatul Sibiului. — Ca profesori au funcționat; George Părău director, Vasile Bonen, Dr. Ioan Radu, Dr. Pavel Oprișă, Const. Costin Medic al institutului Ioan Rusu.

Biblioteca gimnasiunii are 2399 opuri, cari împreună cu revistele reprezintă o valoare de 11.671 cor.

Fonduri înființate și administrate de corpul didactic: 1) Fondul bibliotecii gimn. înființată în 1871/72 cu sacrificiile corpului profesoral are o avere de 8212 cor. — 2) „Fondul elevilor morboși“ înființat în 1885 dispune la finea an. 1899 de 6847 cor. 3) Fondul convictului înființat la 1896 dispune de 2820 cor.; 4) Fondul pentru masa studenților înființat la 1894 are 780 cor.

La școlile normale funcționează ca învățători: George Părău, Ioan German și Mihail Stoia.

DE V. B. S. S.

**Chinesii despre Europeni.** Literatul chinez Sem-Sin-Cem a scris sub titlu „Ti ci-lei-bian“ o carte despre Europa. În această „Colecțiă de cunoștințe referitoare la lucruri din Apus“ literatură chineză dă informațiuni și despre popoarele europene. Despre Francezi dice următoarele: Sunt pasionați pentru tot ce e elegant și strălucit. Tinării bogăți plătesc până la 5—6 laws (30—35 corone) pentru o păreche de ciorapi. Pentru îmbrăcăminte plătesc întreit mai mult decât valorează, și nu le pare rău de bau. Poporația capitalei Franciei iubescă lenevirea și beția. În prezentarea esteriore le place tuturor ceea-ce e frumos și nou. Locuitorii altor țări șosec cu droia la Paris, ca să-și petreacă, și nu am întâlnit nici unul, care să nu fi fost încântat de viața parisiacă. Fie-care strein se simte așa de bine în Paris, încât își uită de plecarea acasă.

În prăvălii sunt numai femei și toate sunt foarte frumoșe. Prin zimbete și afabilitate fascinează pe străini, cari întră să cumpere ceva. Li titulează mo-si-eu, ceea-ce înșamnă înalte domn. De vrei să cumperi mănași, țile probază și încă pe amândouă mâinile. Dér pentru mărușitură ce costă 20 franci îți cer 30—40 franci. Decă le dai cât cer ele, se bucură foarte mult. În zile de sărbători poți alege dintre ele pe cele mai frumoșe și faci cu ele escursiuni.

Despre Englesi spune următoarele: Englesii se disting prin risipa lor. Femeile iubesc cheltuirea exagerată. O haină, ce costă 100 laws, o îmbracă de două-ori, apoi dicënd că e învechită o înlocuie cu alta. Englesii cheltuesc mult pe cai, cum și pe vin și pe mănăci.

Esigențele aceste mari au drept urmare foarte multe căsătorii făcute numai de dragul zestrei. Se tem de băieți mulți, o apariție ce în China e necunoscută. Englesii mănăcă și béu cum inghite lupul și bea chitul. Béu până își perd simțurile și adeseori își prăpădesc pe vhsiki întrégă averea.

Germanii sunt apreciați astfel: Iubesc foarte mult ceremoniile și se portă cu profundă venerațiune față cu persoane de rang înalt și față cu autoritățile. Când un German se întâlnește cu un alt German, își descoperă capul. De aceea și dic Englesii, că Germanii nici cinci minute nu-și țin pe cap palăria.

Germanul e foarte mândru decă pôte să tipărescă multe titluri pe biletul său de vizită și decă are lung lanț de decorațiuni. Adese-ori unul și același om are patru-cinci titluri și 40—50 de decorațiuni. Femeile încă sunt agrăite cu titlul bărbatului, de pildă d-na academiciană, d-na consilieră, d-na judecătoreasă etc.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.

Redactor responsabil: Gregoriu Mălar.



**Dela „Tipografia A. Mureșianu“  
din Brașov,  
se pot procura următoarele cărți:**

**Scrieri școlare.**

*Istoria pedagogiei* de V. Gr. Bor-govan O carte nouă și de mare interes pentru toți bărbaii de școală. Prețul 1 fl. 50 cr. (cu posta 1 fl. 60 cr.)

*Istoria Biblică* pentru folosul școl-elor poporale din diecesa Gherlei. (Cu per-misiunea superiorilor). Tipărită în 1898, Partea I (Testamentul vechi) costă 25 cr., 2r partea II (Testamentul nou) 20 cr. plus câte 3 cr. porto de fiă-care.

*Cântul în școala poporală* de Iuliu Pov. învățător în Năsăud. Teoriă, praxă și cântări. Este o scriere întocmită pentru cei ce propun cântările. Prețul 30 cr. (cu posta 33 cr.)

*Manual catehetic* pentru primii ani școlastici, ca îndreptar pentru cateheti, învățători și părinți, prelucrat de *Basilu Rațiu*, profesor la seminarul din Blășiu Prețul 40 cr. (cu posta 45 cr.)

*„Învățătura creștină”* séu *Catechismul mare* pentru tinerimea greco-cath. Edițiunea III. (1898). Cu binecuvântarea episcopului de odinioară al Gherlei, Ioan Alexi. Noua edițiune a apărut cu îmbunătățiri și e tipărită cu ortografia cu semne. Conține 284 pag., format 8°, e legată solid și costă 80 cr. (cu posta 90 cr.)

*Gramatica limbii române*, pen-tru școlile inferioare, prelucrată după siste-mul fonetismului modern, de *Ioan Papiu*. Partea I. Etimologia. Edițiunea II. Prețul 50 bani.

**Cărți pentru comercianți**

și funcționari de bancă:

*Ideii fundamentale în economia politică* de *Ioan Socaciu*, vechi profesor la școlile com. r. din Brașov. Prețul 65 cr.

*Procent, Promiș, Interese și Teoria conturilor curente* de *I. C. Panțu*. Arată calcularea intereselor pe an, pe lună și pe zile într'un mod practic; sunt mai multe exemple explicate amănunțit. Prețul 40 cr. (+ 3 cr. porto.)

*„Curs complet de corespondența comercială”* de *I. C. Panțu*. Conține mode-le de circulare, scrisori de informațiuni, recomandațiuni și acreditive; scrisori în comerțul cu mărfuri, comisiune și expedi-țiune; cesiuni cambiale, afaceri cu efecte, monede, cupoane etc. Prețul 1 fl. 60 cr.

*Un capitol din Contabilitatea du-plă* de *I. C. Panțu*, prof. la școala comerc. superioară din loc. Tracteză principiile conta-bilității duple ilustrate cu diferite exemple, pe cari studiindu-le cu atențiune, pôte ori și cine se învețe ținerea socotelilor în eco-

nomia proprie și în afacerile comerciale. Prețul 50 cr. + 5 cr. porto.

*Al doilea capitol din contabilitatea dublă*, de *I. C. Panțu*. Această nouă broșură conține: *afacerile de credit cambial și afacerile de bancă*. Prețul broș. 2 corone (+ 10 bani porto).

**Cursul la bursa din Viena.**

Din 11 August 1900.

Renta ung. de aur 4%	115.25
Renta de corone ung. 4%	90.60
Impr. căil. fer. ung. în aur 4 1/2%	120.40
Impr. căil. fer. ung. în argint. 4 1/2%	99.10
Oblig. căil. fer. ung. de ost I. emis.	117.25
Bonuri rurale ungare 4%	91.—
Bonuri rurale croate-slavone	93.—
Impr. ung. cu premii	158.50
Losuri pentru reg. Tisei și Seghedin	139.—
Renta de argint austr.	97.75
Renta de hârtie austr.	97.25
Renta de aur austr.	116.—
Losuri din 1860.	183.—
Acții de-ale Băncei austro-ungară	17.—
Acții de-ale Băncei ung. de credit.	683.—
Acții de-ale Băncei austr. de credit.	663.50
Napoleonori	19.33
Mărci imperiale	118.50
London vista.	242.80
Paris vista	96.50
Rente de corone austr. 4%	97.50
Note italiene	90.35

**Cursul pieței Brașov.**

Din 13 August 1900.

Bancnota rom. Cump.	19.08	Vënd.	19.12
Argint român. Cump.	18.80	Vënd.	18.90
Napoleonori. Cump.	19.28	Vënd.	19.32
Galbeni Cump.	11.30	Vënd.	11.40
Ruble Rusesci Cump.	127.—	Vënd.	—
Mărci germane Cump.	58.50	Vënd.	—
Lire turcesci Cump.	10.70	Vënd.	—
Soris. fonc. Albina 5%	100.—	Vënd.	101.—

„Gazeta Transilvaniei“  
cu numărul à 10 fil. se vinde  
la librăria Nic. I. Ciureu și  
la Eremias Nepoții.

Nr. 12517—1900.

**Publicațiune.**

In 14 Septemvre 1900 se va ține în cancelaria orășenescă de fo-restiere din Brașov (strada Căldărarilor nr. 63, catul al II-lea) o per-tractare de ofert privitoare la arëndarea munților de pășunat din Șantul vechi (în revierul Zizinului) pe 6 event. 12 ani și anu-me din 1 Ianuarie 1901. Munții de pășunat, cari vor se fie dați în arëndă sunt următorii:

**A) Pe teritoriul Satului lung:**

a) Zenoaga bratog	de 1228.38 jug. catast.
b) Roșka	2091.54 „ „
c) Muntele cailor	827.53 „ „
d) Piciorul caprei	1160.30 „ „
e) Ciucașul (din aceste să țin 721.26 jug. teritoriul Zizinului)	1001.27 „ „

**B) Pe teritoriul satului Cernat:**

f) Dosul piele și Zenoaga lui Nan	de 1108.94 „ „
g) Paltinul	943.13 „ „

**C) Pe teritoriul Zizinului:**

h) Ciucașul (v. s.)	
i) Pétra laptelui	de 478.76 „ „
k) Roșița (Piroska)	793.80 „ „
l) Șipotul	665.58 „ „

Acești munți de pășunat devenind prin o meliorațiune în starea cea mai bună, se pot nu numai pentru pașunirea oilor, ci și a vitelor cornute întrebunța.

Reflectanții se invită, ca ofertele cari au de a fi sigilate, provē-đute cu un timbru de 1 coronă și cu un vadiu de 10% din suma ofer-rită, tot-deodată declarând că se obligă condițiunilor referitoare la arēndă, fără nici de o indoială, se fiă înmanuate până in 14 Septemvre a. c. oficiului orășenesc de forestiere din Brașov.

Condițiunile mai de aproape se pot vedé în decursul órelor de oficiu, în biroul orășenesc de forestiere din Brașov, precum și la admi-nistrațiunea de forestiere din Cernat.

Brașov, în 10 August 1900.

1049 ,1—2.

Magistratul orășenesc.

**IMPORTANT pentru negu-  
tătorii cu argint de China!**  
**Ch. G. Luxner**  
în Cracovia (Krakau)  
recomandă lucrurile sale din  
argint de China ca cele mai bune  
și mai ieftine.  
La cerere trimite catalođe și prețuri  
curente gratis și franco. 1033.4—7

**ANUNCIURI**  
(inserțiuni și reclame)  
sunt a se adresa subscrisei  
administratiunii. In cazul pu-  
blicării unui anunciu mai mult  
de odată se face scădēmēt,  
care crește cu cât publicarea  
se face mai de multe-ori.  
Administr. „Gazetei Trans.“

**Plecarea și sosirea trenurilor de stat reg. ung. în Brașov.**  
Valabil din 1 Maiu st. n. 1900.

**Plecarea trenurilor din Brașov**

**Dela Brașov la Budapesta:**

- I. Trenul mixt la óra 5-8 min. dimin.
- II. Tr. accel. (peste Clușiu) la ó. 2-45 m. p. m.
- III. Trenul de pers. la óra 7-48 min. séra.
- IV. Tr. acc. la óra 10-26 min. séra. (Arad)

**Dela Brașov la Bucuresci:**

- I. Trenul de persoane la óra 3-55 m. dim.
- II. Trenul mixt la órele 11 a. m.
- III. Trenul accel. la óra 2-19 min. p. m. (ce vine pe la Clușiu).
- IV. Tr. acc. la óra 5-14 m. dim. (dela Arad).

**Dela Brașov la Kezdi Oșorheiu:**

- I. Trenul de pers. la óra 5-19 min. dim. (are legătură cu Tușnad, Ciuc-Szereda, la óra 3-20 min. nóptea.
- II. Trenul mixt la óra 8-50 min. a. m.
- III. Trenul de pers. la óra 3-15 m. p. m. (are legătură cu linia Tușnad-Cluc-Szereda).

**Dela Brașov la Zernesci (gar. Bartolomeiu).**

- I. Trenul mixt la óra 9-2 min. a. m.
- II. Trenul mixt la óra 5-26 min. p. m.
- III. Tr. mixt, la óra 9-30 min. séra.

**Dela Brașov la Ciuc-Gyimes:**

- I. Trenul de pers. la óra 5-19 min. dim.
- II. Trenul mixt la óra 8-50 min. a. m.
- III. Trenul de pers. la óra 3-15 min. p. m.

**Sosirea trenurilor în Brașov:**

**Dela Budapesta la Brașov:**

- I. Tr. acc. peste Arad la óra 5-7 m. dim.
- II. Trenul de persoane la óra 8 dim.
- III. Tr. accel. peste Clușiu la ó. 2-9 m. p. m.
- IV. Trenul mixt la óra 10-25 min. séra.

**Dela Bucuresci la Brașov:**

- I. Trenul mixt, la óra 6-58 min. dim. (care circulă numai Vinerea dela Predeal).
- II. Trenul accel. la óra 2-18 min. p. m.
- III. Trenul mixt, la óra 9-27 min. p. m. (din Maiu 15—15 Sept.)
- IV. Trenul acelerat, la óra 10-14 m. séra.
- V. Tren de pers. la óra 2.10 min. p. m. (din 1 Iulie, Joia și în toate sērbătorile).

**Dela Kezdi-Oșorheiu la Brașov:**

- I. Trenul de persoane la óra 8-25 m. dim. (are legătură cu St-Georgiu, Ciuc-Szereda și Ciuc-Gyimes).
- II. Trenul de pers. la óra 1-51 m. p. m.
- III. Trenul mixt, la óra 6-48 m. séra (are legătură cu Ciuc-Szereda).
- IV. Tr. mixt, la óra 10-4 m. séra (pl. dela St-Georgiu, în Iul. 1—15 Sept. în toate sērbătorile).

**Dela Zernesci la Brașov (gar. Bartolomeiu).**

- I. Trenul mixt la óra 7-2 min. dim.
- II. Trenul mixt la óra 1-12 min. p. m.
- III. Tr. mixt la óra 8-18 min. séra.

**Dela Ciuc-Ghimes la Brașov:**

- I. Trenul de pers. la óra 8-25 m. dim.
- III. Trenul de pers. la óra 1-51 m. p. m.
- III. Trenul mixt la óra 6-48 min. séra
- V. Tr. mixt la óra 10-04 min. séra. (din Palanca dela 1 Iulie—15 Sept. în toate sērbătorile).

**ABONAMENTE**  
LA  
**„GAZETA TRANSILVANIEI“**  
Prețul abonamentului este:  
**Pentru Austro-Ungaria:**  
Pe trei luni . . . . . 3 fl. —  
Pe șese luni . . . . . 6 fl. —  
Pe un an . . . . . 12 fl. —  
**Pentru România și străinătate:**  
Pe trei luni . . . . . 10 fr.  
Pe șese luni . . . . . 20 fr.  
Pe un an . . . . . 40 fr.  
**Abonamente la numerele cu data de Duminecă.**  
**Pentru Austro-Ungaria:**  
Pe an . . . . . 2 fl. —  
Pe șese luni . . . . . 1 fl. —  
Pe trei luni . . . . . 50 cr.  
**Pentru România și străinătate:**  
Pe an . . . . . 8 franci.  
Pe șese luni . . . . . 4 franci.  
Pe trei luni . . . . . 2 franci.  
Abonamentele se fac mai ușor și mai repede prin mandate postale.  
Domnii cari se vor abona din nou, se binevoiescă a srece adresa lămurit și a arăta și posta ultimă.  
**Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei“.**